

SCENE 24 • NUMBER 7

Az egér

Later that morning at the office, your bag is heavy. You open it, and Cirmi jumps out onto your desk. Tamás jumps onto his chair.

78 Words • 5 Exercises • Duration: 15 min.

The first week at work

Hungarian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say where something is in the office and ask people to do something.

Tamás = ■ Lena (Lukas) = ○

- Jó reggelt. Miért ilyen nehéz a táskája?
- Egy macska! Ne, ne, ne!
- Bocsánat! Tudom, hogy fél a macskáktól.

■ Tegye vissza a macskát a táskába! Gyorsan!

○ Hol van?

■ A számítógép mögött! Nem, a nyomtató előtt! Nem, az asztalomon!

○ Cirmi, gyere ide, kérlek!

■ Nem jön! És tizenegykor fontos megbeszélésem van!

Cirmi runs off with Tamás's computer mouse in his mouth.

Cirmi comes back and drops the mouse at Tamás's feet, very proud.

■ Az egerem!

○ Nem azt az egeret, Cirmi!

○ Nézze! Ajándékot ad önnek.

■ ...Köszönöm?

○ Cirmi azt mondja: szívesen.

■ Jó. Adjon papírt, kérem. És egy tollat.

○ Minek?

■ A szabályokhoz. A macskának szabályok kellenek.

Vocabulary

DOING THINGS · CSELEKVÉSEK

tenni put

adni give

ANIMALS · ÁLLATOK

egér mouse

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · TULAJDONSÁGOK

nehéz heavy

fontos important

HERE AND THERE · ITT ÉS OTT

vissza back (come back)

mögött behind

előtt in front of

EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK

táska bag

nyomtató printer

papír paper

szabály rule

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Jó reggelt. Miért ilyen nehéz a táskája?

- ☐ A Lena
- ☐ B Tamás

2 Jó. Adjon papírt, kérem. És egy tollat.

- ☐ A Tamás
- ☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Bocsánat! Tudom, hogy fél a macskáktól.

- ☐ A Sorry! I know you're afraid of cats.
- ☐ B My mouse!
- ☐ C Cirmi says: you're welcome.

2 Nézze! Ajándékot ad önnek.

- ☐ A Look! He's giving you a present.
- ☐ B My mouse!
- ☐ C A cat! No, no, no!

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 Cirmi, come here, please!

- ☐ A Hol van?
- ☐ B Nézze! Ajándékot ad önnek.
- ☐ C Cirmi, gyere ide, kérlek!

2 Cirmi says: you're welcome.

- ☐ A Cirmi azt mondja: szívesen.
- ☐ B Cirmi, gyere ide, kérlek!
- ☐ C Tegye vissza a macskát a táskába! Gyorsan!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Nem megbeszélésem jön! van! És fontos tizenegykor

- 2 szabályokhoz. macskának A szabályok A kellenek.

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Egy macska! Ne, ne, ne!
- ☐ Jó. Adjon papírt, kérem. És egy tollat.
- ☐ Nézze! Ajándékot ad önnek.
- ☐ Tegye vissza a macskát a táskába! Gyorsan!
- ☐ Nem jön! És tizenegykor fontos megbeszélésem van!

SCENE 24 • WORDS

Az egér

The mouse

3 Exercises • Duration: 10 min.

The first week at work

Hungarian

Read & listen online



táska
bag



nehéz
heavy



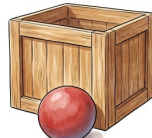
tenni
put



vissza
back (come
back)



mögött
behind



előtt
in front of



nyomtató
printer



fontos
important



egér
mouse



adni
give



papír
paper



szabály
rule

Words

FROM THE SCENE

táska

bag

Jó reggelt. Miért ilyen nehéz a táskája?

nehéz

heavy

Jó reggelt. Miért ilyen nehéz a táskája?

tenni

put

Tegye vissza a macskát a táskába! Gyorsan!

vissza

back (come back)

Tegye vissza a macskát a táskába! Gyorsan!

mögött

behind

A számítógép mögött! Nem, a nyomtató előtt! Nem, az asztalomon!

előtt

in front of

A számítógép mögött! Nem, a nyomtató előtt! Nem, az asztalomon!

nyomtató

printer

A számítógép mögött! Nem, a nyomtató előtt! Nem, az asztalomon!

fontos

important

Nem jön! És tizenegykor fontos megbeszélésem van!

egér

mouse

Nem azt az egeret, Cirmi!

adni

give

Nézze! Ajándékot ad önnek.

papír

paper

Jó. Adjon papírt, kérem. És egy tollat.

szabály

rule

A szabályokhoz. A macskának szabályok kellenek.

NEW WORDS

bent

inside

Cirmi bent van.

elveszíteni

lose

Elveszítem a kulcsot.

kis

little (small and dear)

Kis baba van a képen.

lábfej

foot

Ez a lábfejem.

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 elveszíteni

- ☐ A important
- ☐ B note (short letter)
- ☐ C lose

2 lábfej

- ☐ A and you?
- ☐ B foot
- ☐ C interesting

3 bent

- ☐ A inside
- ☐ B phone
- ☐ C everything

4 kis

- ☐ A true
- ☐ B little (small and dear)
- ☐ C run

5 nyomtató

- ☐ A meeting
- ☐ B printer
- ☐ C meat

6 egér

- ☐ A mouse
- ☐ B twenty
- ☐ C interesting

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Jó macska Bocsánat vissza

_____ reggelt. Miért ilyen nehéz a táskája?

Meaning: Good morning. Why is your bag so heavy?

macska Bocsánat Jó vissza

Egy _____! Ne, ne, ne!

Meaning: A cat! No, no, no!

macska vissza Jó Bocsánat

_____! Tudom, hogy fél a macskáktól.

Meaning: Sorry! I know you're afraid of cats.

vissza Bocsánat Jó macska

Tegye _____ a macskát a táskába! Gyorsan!

Meaning: Put the cat back in the bag! Quickly!

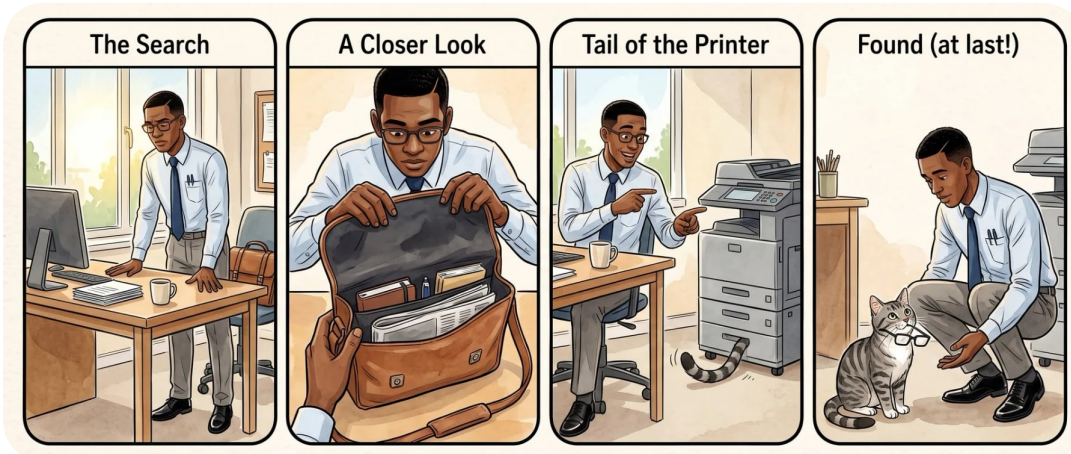
Jó macska Bocsánat számítógép

A _____ mögött! Nem, a nyomtató előtt! Nem, az
asztalomon!

Meaning: Behind the computer! No, in front of the printer! No, on
my desk!

W3) WHERE ARE MY GLASSES? I NEVER LOSE MY GLASSES!

Fill the speech bubbles.



táskában Add veszítem nyomtató

Tamás: Hol a szemüvegem? Soha nem _____ el!

Lena: Talán a _____?

Tamás: Nem. És az mi a _____ mögött?

Tamás: Cirmi! A szemüvegem! _____ ide, kérlek.

Meaning: 1. Where are my glasses? I never lose my glasses!

2. Maybe they're inside, in your bag?

3. No. And what's that, behind the printer?

4. Cirmi! My glasses! Give them to me, please.

Az asztal alatt, mögöttem

Postpositions and instructions

8 Exercises · Duration: 25 min.

The first week at work

Hungarian

Read & listen online ↗



Learn **add ide** as give it here, familiar. **Adni** means give. Familiar negative commands use **ne: ne add oda**, do not give it there.

Postpositions and instructions

A postposition comes after its noun: **az asztal alatt, a számítógép mögött, a nyomtató előtt, a kanapé mellett**. A possessed noun keeps its suffix: **az asztalomon**.

Pronoun-like personal forms are **mögöttem, mögötted, mögötte, mögöttünk, mögöttetek, mögöttük**. **Nézze** and **adjon** are polite instruction chunks. Putting with a definite object has irregular **teszem, teszed, teszi, tesszük, teszitek, teszik**; contrast indefinite **teszek**.

Person	tenni	Meaning
én	teszem	I — put, definite object
te	teszed	you, familiar — put, definite object
ő ön	teszi	he/she/you polite — put, definite object
mi	tesszük	we — put, definite object
ti	teszitek	you familiar plural — put, definite object
ők önök	teszik	they/you polite plural — put, definite object

Cirmi az asztal alatt van.

Cirmi is under the table.

Cirmi a nyomtató előtt van.

Cirmi is in front of the printer.

Cirmi a számítógép mögött van.

Cirmi is behind the computer.

Cirmi mögöttem van.

Cirmi is behind me.

Én teszem ide a kulcsot.

I put the key here.

Mi tesszük ide a kulcsot.

We put the key here.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Cirmi az asztal alatt van.

Meaning: Cirmi is under the table.

- 2 Cirmi a nyomtató előtt van.

Meaning: Cirmi is in front of the printer.

- 3 Cirmi a számítógép mögött van.

Meaning: Cirmi is behind the computer.

- 4 Cirmi mögöttem van.

Meaning: Cirmi is behind me.

G2) CHOOSE THE FORM 1

Choose the right word for the gap.

- 1 Én _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszed
- ☐ B teszi
- ☐ C teszem

Meaning: I put the key here.

2 Te _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszed
- ☐ B teszi
- ☐ C teszem

Meaning: You (familiar singular) put the key here.

3 Ő _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszed
- ☐ B teszi
- ☐ C teszem

Meaning: He/she puts the key here.

4 Mi _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszed
- ☐ B teszem
- ☐ C tesszük

Meaning: We put the key here.

5 Ti _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszitek
- ☐ B teszed
- ☐ C teszem

Meaning: You (familiar plural) put the key here.

6 Ők _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszed
- ☐ B teszem
- ☐ C teszik

Meaning: They put the key here.

G3) CHOOSE THE FORM 2

Choose the right word for the gap.

1 Cirmi az asztal _____ van.

- ☐ A alatt
- ☐ B nélkül
- ☐ C fölött

Meaning: Cirmi is under the table.

2 Cirmi a nyomtató _____ van.

- ☐ A előtt
- ☐ B nélkül
- ☐ C óta

Meaning: Cirmi is in front of the printer.

3 Cirmi a számítógép _____ van.

- ☐ A nélkül
- ☐ B mögött
- ☐ C óta

Meaning: Cirmi is behind the computer.

4 Cirmi _____ van.

- ☐ A mögöttük
- ☐ B mögöttem
- ☐ C mögöttem

Meaning: Cirmi is behind me.

5 Én _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszem
- ☐ B teszek
- ☐ C teszed

Meaning: I put the key here.

6 Mi _____ ide a kulcsot.

- ☐ A teszem
- ☐ B teszünk
- ☐ C tesszük

Meaning: We put the key here.

G4) RECALL THE FORM 1

Fill the gaps with the words from the box.

tesszük teszi teszem teszed

Én _____ ide a kulcsot.

Meaning: I put the key here.

tesszük teszed teszem teszi

Te _____ ide a kulcsot.

Meaning: You (familiar singular) put the key here.

teszi tesszük teszem teszed

Ő _____ ide a kulcsot.

Meaning: He/she puts the key here.

teszed teszem teszi tesszük

Mi _____ ide a kulcsot.

Meaning: We put the key here.

teszed teszi teszem teszitek

Ti _____ ide a kulcsot.

Meaning: You (familiar plural) put the key here.

teszi teszem teszed teszik

Ők _____ ide a kulcsot.

Meaning: They put the key here.

G5) RECALL THE FORM 2

Fill the gaps with the words from the box.

előtt mögött alatt mögöttem

Cirmi az asztal _____ van.

Meaning: Cirmi is under the table.

előtt mögött mögöttem alatt

Cirmi a nyomtató _____ van.

Meaning: Cirmi is in front of the printer.

mögöttem alatt előtt mögött

Cirmi a számítógép _____ van.

Meaning: Cirmi is behind the computer.

mögöttem mögött előtt alatt

Cirmi _____ van.

Meaning: Cirmi is behind me.

alatt teszem előtt mögött

Én _____ ide a kulcsot.

Meaning: I put the key here.

előtt alatt mögött tesszük

Mi _____ ide a kulcsot.

Meaning: We put the key here.

G6) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 alatt Cirmi van. asztal az

Meaning: Cirmi is under the table.

2 előtt Cirmi a nyomtató van.

Meaning: Cirmi is in front of the printer.

3 mögött Cirmi a van. számítógép

Meaning: Cirmi is behind the computer.

4 Cirmi mögöttem van.

Meaning: Cirmi is behind me.

5 Én kulcsot. teszem a ide

Meaning: I put the key here.

6 ide Mi kulcsot. tesszük a

Meaning: We put the key here.

G7) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Cirmi is under the table. You say:

- ☐ A Cirmi az asztal alatt van.
- ☐ B Cirmi az asztal fölött van.

2 Cirmi is in front of the printer. You say:

- ☐ A Cirmi a nyomtató nélkül van.
- ☐ B Cirmi a nyomtató előtt van.

3 Cirmi is behind the computer. You say:

- ☐ A Cirmi a számítógép mögött van.
- ☐ B Cirmi a számítógép nélkül van.

4 Cirmi is behind me. You say:

- ☐ A Cirmi mögötted van.
- ☐ B Cirmi mögöttem van.

G8) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Cirmi az asztal alatt van. | ☐ A Cirmi is in front of the printer. |
| ☐ 2 Cirmi a nyomtató előtt van. | ☐ B Cirmi is under the table. |
| ☐ 3 Én teszem ide a kulcsot. | ☐ C Cirmi is behind me. |
| ☐ 4 Mi tesszük ide a kulcsot. | ☐ D I put the key here. |
| ☐ 5 Cirmi mögöttem van. | ☐ E We put the key here. |
| ☐ 6 Cirmi a számítógép mögött van. | ☐ F Cirmi is behind the computer. |